

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 45 (1958)  
**Heft:** 4: Bauen in Israel

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

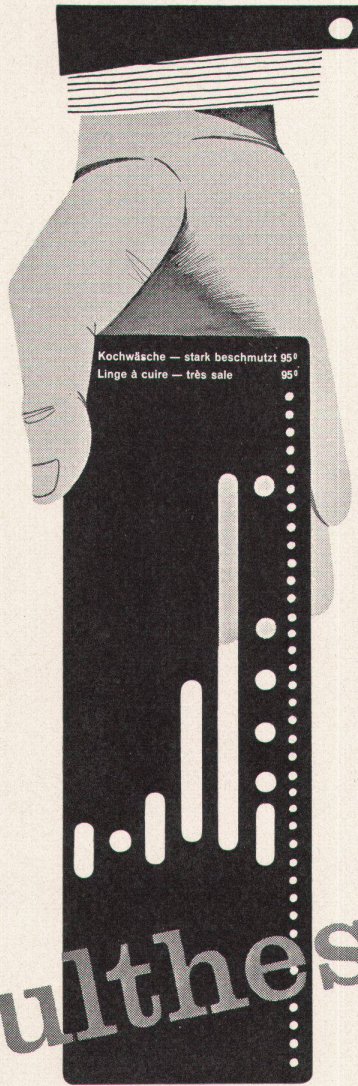
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Eine Überraschung für  
die moderne Hausfrau:

6 Karten denken -  
und lenken die  
**SCHULTHESS 6 SUPER**



# Schulthess 6 Super

Gleichgültig, was Sie waschen wollen, Sie haben nichts anderes zu tun, als eine Karte aufzulegen und den Deckel zu schliessen. Sofort beginnt das richtige Waschprogramm.

Jede Karte hat eine besondere Lochung und Kennfarbe. Zudem ist sie deutlich beschriftet. Für Wolle zum Beispiel schieben Sie die orange Karte ein. Sofort beginnt der Automat mit dem Woll-Programm. Auf gleiche Weise wird leicht oder stark beschmutzte Buntwäsche, Nylon, leicht oder stark beschmutzte Kochwäsche gereinigt.

Wünschen Sie jedoch für irgendeinen anderen Waschprozess ein Spezial-Programm, z. B. für Windeln, so liefern wir Ihnen eine entsprechende Karte.

**Sie sehen: die weitsichtige Wahl führt Sie zur SCHULTHESS 6 SUPER.**

Das ist der modernste Waschautomat für Private, denn er wäscht Wolle und Nylon schonend, ohne jede Zwischenschaltung, ohne jeden Eingriff Ihrerseits, **wirklich** vollautomatisch.

Der Name SCHULTHESS ist Garant für schweizerische Qualität, technischen Fortschritt und tadellosen Service. Geschulte Beraterinnen stehen auf Anruf zu Ihren Diensten und beantworten Ihnen gerne jede Waschfrage.

Verlangen Sie jetzt den originellen Spezialprospekt!

## Schulthess

Ständige Waschvorführungen:

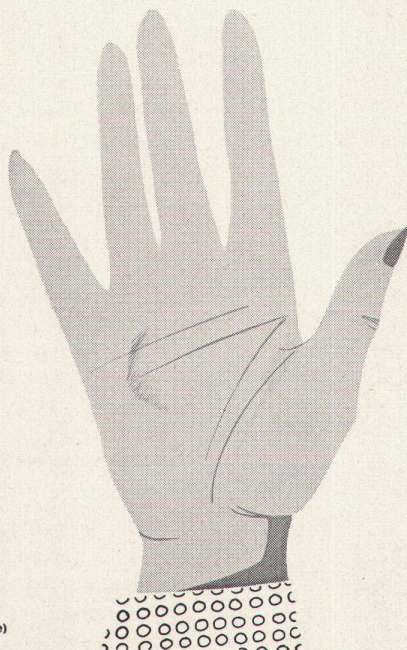
Zürich	Stockerstrasse 57	Tel. 051/27 44 50
Bern	Aarberggasse 29	Tel. 031/ 3 03 21
Lausanne	16, Av. du Simplon	Tel. 021/26 21 24
Neuenburg	9, Rue des Epancheurs	Tel. 038/ 5 87 66
Chur	Bahnhofstrasse 9	Tel. 081/ 2 08 22

Auch an der

## Muba

interessante Waschdemonstrationen!

Notieren Sie bitte: Stand 6545, Halle 20  
(Neubau, 2. Stock links, bei der Rolltreppe)



## Der Kachelofen

Schmuck Ihres Wohnraumes  
neuzeitliche Heizungsarten

Kohle

Holz

Oel

Elektrisch

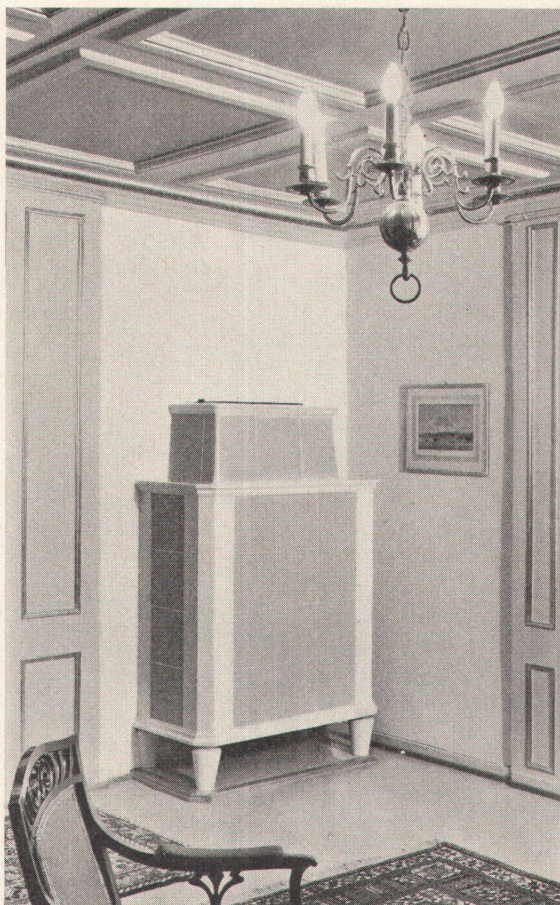
Gas

als Übergangsheizung

als Raumheizung

als Etagenheizung

als Hausheizung



Brunner & Cie.,  
Lenzburg  
E. Dillier,  
Sarnen  
Ganz & Co. Embrach AG,  
Embrach  
Ofenfabrik Kohler AG,  
Mett-Biel  
Gebrüder Kuntner,  
Aarau  
Gebrüder Mantel,  
Elgg

Auskunft und Pläne durch:

## SIPOREX- Gasbeton-Leicht-Baumaterial

dampfgehärtet

Faktoren, welche die Wirtschaftlichkeit von SIPOREX-Leicht-Bauelementen bestimmen:

Einsparungen an den Grundkonstruktionen  
tragend **und** wärmedämmend zugleich  
volumenbeständig  
helfen Heizungskosten sparen  
benötigen nur minime Oberflächenbearbeitung  
erlauben trockenes Bauen auch im Winter  
können schnell und **einfach** verarbeitet werden  
sind feuerhemmend

Verlangen Sie bitte Offerte mit Referenzen, Prospekte und Muster!

Generalvertretung für die Schweiz

# SIT AG

ZÜRICH 2, Genferstraße 25, Tel. (051) 2745 25 / 25 32 05

## Gemeindehaus in Steckborn

Die Ortsgemeinde Steckborn eröffnet unter den im Kanton Thurgau heimatberechtigten oder seit mindestens 1. Januar 1957 niedergelassenen selbständigen Architekten einen Projekt-Wettbewerb. Dem Preisgericht steht für drei bis vier Entwürfe die Summe von 8000 Franken zur Verfügung, für eventuelle Ankäufe werden 2000 Franken ausgesetzt.

Fachpreisrichter: W. Frey, Zürich; E. Brantschen, St. Gallen; R. Stuckert, Frauenfeld; E. Bosshardt, Winterthur.

Die Entwürfe sind bis zum 31. Mai 1958 an die Gemeindekanzlei Steckborn einzureichen.

Die Wettbewerbsunterlagen können gegen Einzahlung von 20 Franken auf Postscheckkonto VIII 1506 bei der Gemeindekanzlei Steckborn bezogen werden.